

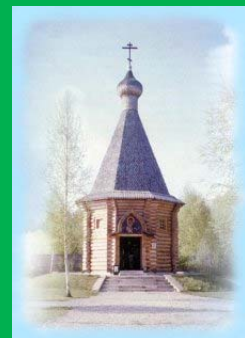
*Свято-Воскресенская община городов Дахау, Мюнхена
и община Святителя Николая города Кемптена
Русской Православной Церкви Московского Патриархата.*

ПРИХОДСКАЯ ГАЗЕТА РОДНИК

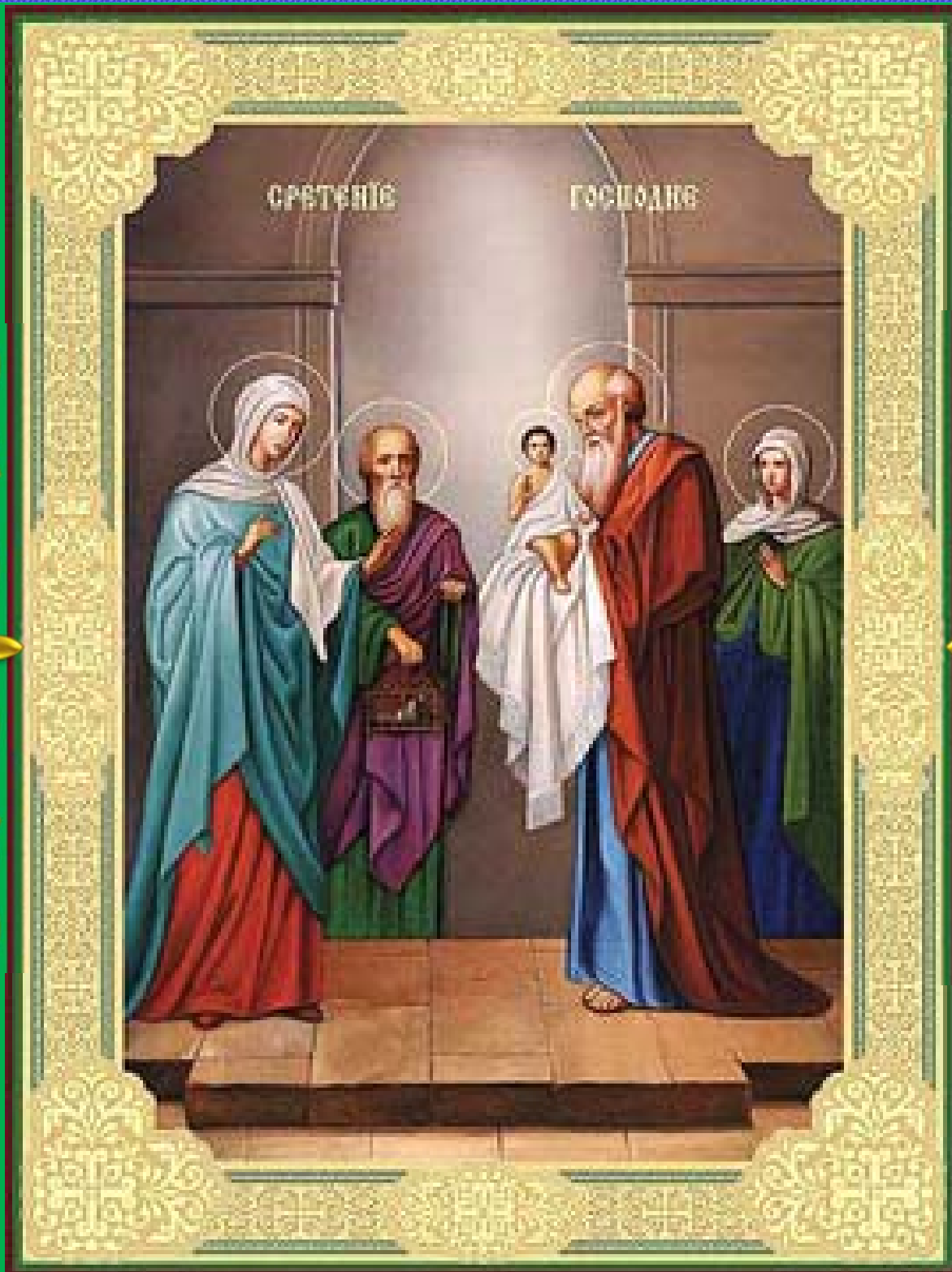
Выпуск №02 февраль 2017

Газета основана
7 января 2006 года

По благословению настоятеля храмов протоиерея
Николая ЗАБЕЛИЧА



15 февраля Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.





СОДЕРЖАНИЕ № 2 февраль 2017

15 февраля

Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.

- 2. Молитвы. Сретение Господа Нашего Иисуса Христа.
- 3. В чем духовный смысл праздника Сретения?
- 4. Молитвы к Пресвятой Богородице перед Ея иконой, именуемой «Иверская»
- 5. Иверская икона Божией Матери
- 6. Святитель Григорий Богослов. «Мера жизни»
- 7. Человеку, который сокрушается о том, что не верует в Бога
- 8. Православные посты в 2017 году
- 10. Великий пост
- 12. Подарок на Рождество. Рассказ
- 14. Приходская жизнь.
- 21. «Р о д н и ч о к »

Детская страничка.



Адрес для корреспонденции:

Natalia Sonnenstein
 Lindauer Straße 85
 87435 Kempten
 Telefon: 0831/ 5409335,
 0172 5407480
 E-mail: natalia@sonnenstein.net
 www.rodnik2006.net

Maria Ivleva
 Telefon: 089 80910491
 E-mail: maria_ivleva@gmx.de

Мюнхен www.voskresenie.de
 Справки по тел.: (0)89-3515742
 Кемптен www.rodnik2006.net
 Справки по тел.: 0831/18238 и 0831/5409335



МОЛИТВЫ

Тропарь Сретения Господня глас 1

Радуйся, Благодатная Богородице Дево, из Тебе бо возсия Солнце Правды, Христос Бог наш, просвещающий суция во тьме. Веселися и ты, старче праведный, приемый во объятия Свободителя душ наших, дарующаго нам воскресение.

Кондак Сретения Господня глас 1

Утробу Девичу освятивый Рождеством Твоим и руце Симеоне благословивый, якоже подобаше, предварив, и ныне спасл еси нас, Христе Боже, но умири во бра-нех жительство и укрепи люди, ихже возлюбил еси, Едине Человеколюбче.

Величание

Величаем Тя, Живодавче Христе, и чтим Пречистую Матерь Твою, Еюже по закону ныне// принеслся еси в храм Господень.





В чем духовный смысл праздника Сретения?

Почему встреча старца Симеона с Богомладенцем Иисусом стала великим христианским праздником?

Иеромонах Иов (Гумеров):

Событие, давшее начало двенадцатому празднику, в духовном отношении многомерно. Русское слово *встреча* не передает главного значения церковно-славянского понятия *сретение*. Встречаются обычно равные. «А здесь, – как заметил митрополит Вениамин (Федченков), – более подходяще славянское слово “сретение”, ибо оно говорит о выхождении меньших навстречу большему, людей, встречающих Бога» (Письма о двенадцатых праздниках. М., 2004. С. 170–171). Событие в Иерусалимском храме имеет особую значимость. Сам Божественный Законодатель как *рожденный прежде всякой твари* (Кол. 1: 15) и как *первенец* Девы (Мф. 1: 25) приносится в дар Богу. Этот символический акт является как бы началом того служения, которое на земле заканчивается великим событием: воплотившийся Сын Божий приносит всего Себя Отцу во искупление человечества, с которым ранее встретился в лице святого праведного Симеона. *Ибо видели очи мои спасение Твое, которое Ты уготовал пред лицом всех народов, свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля* (Лк. 2: 30–32). Эта благодарственная песнь по мыслям и выражениям восходит к некоторым местам книги пророка Исаии: *И будет в тот день: к корню Иессееву, который станет, как знамя для народов, обратятся язычники, – и покой его будет слава* (Ис. 11: 10). Иессей был отцом царя Давида. Поэтому *корень Иессеев* – ожидаемый людьми Мессия-Христос, *Сын Давидов* (см.: Мф. 1: 1), Который, как показала двухтысячелетняя история, станет *знаменем пререкаемым*. Это *знамение* разделит людей на верующих и неверующих, возлюбивших свет и избравших тьму. «Что это за *знамение пререкаемое*? – Знамение креста, которое исповедуется Церковью как спасительное для вселенной» (Святитель Иоанн Златоуст). Встреча Бога и человека, которая произошла впервые в Иерусалимском храме, должна стать для каждого человека его личным событием. Путь спасения для каждого должен начаться со встречи Иисусом Христом как его личным Спасителем. Пока такая встреча не произошла, человек остается *сидящим во тьме... и тени смертной* (см.: Мф. 4: 16).

На сороковой день по Рождестве Богомладенца произошла еще одна встреча – церкви ветхозаветной и Церкви новозаветной. Все евангельское повествова-

ние проникнуто мотивом точного исполнения закона Моисея: сорокадневный срок *очищения*, предписанный книгой Левит (см.: 12: 2–4), посвящение первородного сына Богу (см.: Числ. 3: 13), символический выкуп его (Исх. 13: 13). Однако легко увидеть, что духовный центр описываемого события полностью перенесен в новозаветную историю. *Ныне* (Лк. 2: 29) означает, что ожидаемое многими поколениями время прихода Мессии пришло. Святой праведный Симеон говорит об исходе из этого мира (глагол *отпуцаеши* в греческом и славянском текстах стоит в настоящем времени). Вдохновенная речь старца Симеона полна хвалы и благодарения Богу за то, что исполнились сроки обетования. По святоотеческому преданию, святой пророк Захария, отец святого Иоанна Предтечи, Пречистую Деву, пришедшую по закону для исполнения обряда, поставил не на месте жен, приходящих для очищения, а на месте девиц (женам, имеющим мужей, становиться там не позволялось). И когда книжники и фарисеи стали выражать негодование, Захария возвестил, что сия Матерь и по рождестве остается Девой и чистой: «по сему и я сию Матерь не устранил с места, назначенного для девиц, потому что Она превыше всех дев».

Третья встреча имеет сугубо личный характер. Для старца Симеона настал день, который он ожидал необычно долго. Ему было обещано увидеть Спасителя мира, рожденного Приснодевой Марией. Праведный Симеон, отличавшийся незаурядной ученостью, как человек мудрый и хорошо знающий Божественное Писание, трудился вместе с 72 переводчиками на острове Фарос в Александрии, переводившими в 80-х годах III века до Р.Х. с еврейского на греческий книги Ветхого Завета. Переводя книгу пророка Исаии, дошел он до слов *се Дева во чреве примет и родит Сына* (Ис. 7: 14). Читая их, он усомнился, думая, что невозможно, чтобы жена, не имеющая мужа, могла родить. Симеон взял уже нож и хотел вычистить эти слова в книжном свитке и изменить слово «дева» на слово «жена». Но в это время явился ему ангел Господень и, удержав за руку, сказал: «Имей веру написанным словам, и сам увидишь исполнение их, ибо ты не увидишь смерти, прежде чем не узришь имеющего родиться от чистой Девы Христа Господа». Уверовав в ангельские слова, старец Симеон с нетерпением



ожидал пришествия в мир Христа, проводя праведную и непорочную жизнь. По преданию, старец Симеон сподобился блаженной кончины на 360-ом году своей жизни. Его святые мощи были перенесены при императоре Иустине Младшем (565–578) в Константинополь и положены при Халкопратийском храме в пределе святого апостола Иакова.

Молитва святого Симеона Богоприимца (*ныне отпущаеши раба Твоего, Владыко*) поет ся (в празд-

ничные дни) или читается (во время вседневного богослужения) на каждой вечерне, чтобы уходящий день напоминал каждому верующему о вечере его жизни, который закончится исходом из этой временной жизни. Надо прожить жизнь в мире с Богом и исполнении евангельских заповедей, чтобы, как святой старец Симеон, с радостью встретить нескончаемый светлый день в Царствии Небесном.

14 февраля 2008 г.

По материалам интернет



Молитвы к Пресвятой Богородице перед Ёя иконой, именуемой «Иверская»

Тропарь, глас 1

От святых иконы Твоея, о Владычице Богородице, исцеления и цельбы подаются обильно, с верою и любовью приходящим к ней. Тако и мою немощь посети и душу мою помилуй, Благая, и тело исцели благодатию Твоею, Пречистая.



Кондак, глас 8

Аще и в море ввержена бысть святая икона Твоя, Богородице, от вдовицы, не могущия спасти сию от врагов, но явилася есть хранительница Афона и вратарница обители Иверския, враги устрашающая и в православней Российской стране чтущия Тя от всех бед и напастей избавляющая.

Величание

Величаем Тя, Пресвятая Дево, и чтим образ Твой святой, имже болезни наша врачуеши и души наша к Богу возводиши.



Молитва первая

О Пресвятая Дево, Мати Господа, Царице Небесе и земли! Вонми многоболезненному воздыханию душ наших призри с высоты святых Твоих на нас, с верою и любовью поклоняющихся пречистому образу Твоему. Се бо, грехми погружаемии и скорбями обуреваемии, взирающе на Твой образ, яко живей Ти сущей с нами, приносим смиренныя моления наша. Не имамы бо ни иныя помощи, ни инаго предстательства, ни утешения, токмо Тебе, о, Мати, всех скорбящих и обремененных! Помози нам, немощным, утоли скорбь нашу, настави на путь правый нас, заблуждающих, уврачуй и спаси безнадежных, даруй нам прочее время живота нашего в мире и тишине проводить, подаждь христианскую кончину и на Страшном Суде Сына Твоего явися нам милосердая Заступница, да всегда поем, величаем и славим Тя, яко благую Заступницу рода христианскаго, со всеми угодившими Богу. Аминь.

Молитва вторая

О Пресвятая Госпоже Владычице Богородице, приими недостойную молитву нашу, и сохрани нас от навета злых человек и от напрасныя смерти, и даруй нам прежде конца покаяние, на моление наше умилосердися, и радость в печали место даруй. И избави нас, Госпоже, от всякия беды и напасти, скорби и печали и от всякаго зла. И сподоби нас, грешных рабов Твоих, одесную стати во втором пришествии Сына Твоего, Христа Бога нашего, и наследники нас быти сподоби Царствия Небеснаго и жизни вечныя, со всеми святыми в бесконечные веки веков. Аминь.



Иверская икона Божией Матери



Иверский монастырь на Афоне

Икона Божией Матери, прославившаяся чудесами в уделах Богородицы – на Афоне, в Иверии (Грузии) и в России – названа по имени Иверского монастыря на Святой горе Афон.

Первое известие о ней относится к IX веку – временам **иконоборчества**, когда по приказу еретической власти в домах и храмах уничтожали и предавали поруганию святые иконы.

Некая благочестивая вдова, жившая недалеко от Никеи, хранила у себя заветный образ Богоматери. Скоро это открылось. Пришедшие вооруженные воины хотели отнять икону, один из них ударил святыню копьем, и из лика Пречистой потекла кровь. Со слезами помолившись Владычице, женщина пошла к морю и опустила икону в воду; образ стоя двинулся по волнам.

Об иконе с пронзенным ликом, пущенной по морю, узнали на Афоне: единственный сын этой женщины принял монашество на Святой горе и подвизался рядом с тем местом, где когда-то причалил корабль, везший на Кипр Саму Божию Матерь, и где впоследствии, в X веке, грузинский вельможа Иоанн и византийский полководец Торникий основали Иверскую обитель.

Однажды насельники Иверского монастыря увидели на море огненный столп высотой до неба – он поднимался над образом Богоматери, стоящим на воде. Иноки хотели взять икону, но чем ближе подплывала лодка, тем дальше в море уходил образ... Братия стали на молитву и усердно просили Господа даровать икону обители.

В следующую ночь Пресвятая Богородица явилась во сне старцу Гавриилу, отличавшемуся строгой подвижнической жизнью и детски простым нравом, и

сказала: “Передай настоятелю и братии, что Я хочу дать им Мою икону в покров и помощь, потом войди в море и с верой иди по волнам – тогда все узнают Мою любовь и благоволение к вашей обители”.

Наутро монахи с молебным пением отправились на берег, старец безбоязненно пошел по воде и сподобился принять чудотворную икону. Ее поставили в часовне на берегу и трое суток совершали пред ней молитвы, а потом перенесли в соборный храм (на том месте, где стояла икона, открылся источник чистой сладкой воды).

На другой день икону обнаружили над монастырскими воротами. Ее отнесли на прежнее место, но она вновь оказалась над воротами. Так повторялось несколько раз.

Наконец Пресвятая Богородица явилась старцу Гавриилу и сказала: “Передай братии: Я не хочу, чтобы Меня охраняли, но Сама буду вашей Хранительницей в этой жизни и в будущей. Я испросила вам у Бога Мою милость, и до тех пор, пока будете видеть Мою икону в обители, благодать и милость Сына Моего к вам не оскудеет”.

Иноки построили надвратную церковь в честь Богоматери, Хранительницы обители, в которой чудотворная икона пребывает по сей день. Икона называется Портаитисса – Вратарница, Привратница, а по месту своего явления на Афоне – Иверская.

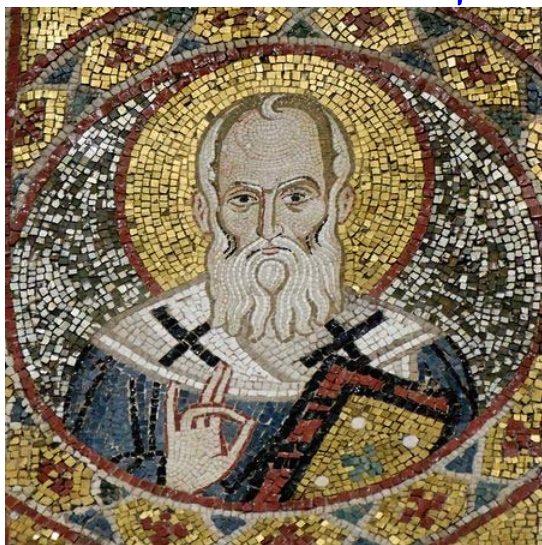
По преданию, явление иконы совершилось 31 марта, во вторник Пасхальной недели (по другим сведениям, 27 апреля). В Иверском монастыре празднование в ее честь совершается во вторник Светлой седмицы; братия с крестным ходом идет на берег моря, где принял икону старец Гавриил.

В истории обители известно много случаев благодатной помощи Божией Матери: чудесного восполнения запасов пшеницы, вина и елея, исцеления болящих, избавления монастыря от варваров.

Так, однажды персы осадили монастырь с моря. Иноки взывали к Божией Матери о помощи. Внезапно поднялась страшная буря и неприятельские корабли затонули, в живых остался один лишь военачальник Амира. Пораженный чудом гнева Божия, он раскался, просил молиться о прощении его грехов и пожертвовал много золота и серебра на постройку монастырских стен.



Святитель Григорий Богослов. «Мера жизни»



Память его празднуется 25 января/ 7 февраля.

Святитель Григорий Богослов, вселенский учитель, патриарх Константинопольский, родился около 320 г. Он был сыном епископа города Назианз и получил блестящее образование в Кесарии Каппадокийской, Кесарии Палестинской, Александрии и Афинах, где он подружился с Василием Великим.

Сочинения Григория Богослова пользуются самым высоким авторитетом в Православной Церкви. Они состоят из 45 слов, 243 писем и собрания стихотворений. Самой важной стороной богословских сочинений святителя Григория Богослова, одного из основателей догматического богословия, является его изложение православного учения о Лицах Святой Троицы. Наиболее полно эти догматы изложены в словах: 1) «Пять слов о богословии», за них Церковь дала ему имя Богослова; 2) «О поставлении епископов и о догмате Святой Троицы»; 3) «О соблюдении доброго порядка в собеседовании с Богом». Письма его содержат богатый исторический материал о его собственной жизни и о борьбе Церкви с еретиками за чистоту Православия. Как поэт Григорий Богослов был одарен чуткой и нежной душой и умел в красивых и сильных образах передавать сложные душевные переживания. Любовь к Христу и стремление к Нему — вот основной мотив его стихотворений.

Отошел ко Господу святой Григорий в 389 г. Всё, что он имел, он оставил назианзской церкви в помощь бедным.

СОВЕТЫ СПАСАЮЩЕМУСЯ

Бога имей началом и концом всякого дела.
Старайся узнавать все поступки добродетельных.
Тяжело жить в бедности, но еще хуже разбогатеть несправедливо.
Делая благотворения, думай, что следуешь Богу.
Милости Божией ищи себе милостями к ближним.
Владей плотью и смиряй ее как можно лучше.
Обуздывай гнев, чтобы не выходить из ума.
Удерживай око, и язык пусть знает меру.
Уши пусть будут замкнуты ключом, и да не любодействует смех.
Светильником всей своей жизни признавай разум.
Смотри, чтобы из-за видимости не ускользнула у тебя действительность.
Всё разумей, но делай то, что позволительно делать.
Знай, что сам ты странник, — и уважай странников.
Во время благополучного плавания более всего помни о буре.
Что дается от Бога, нужно принимать с благодарением.
Лучше наказание от праведника, нежели честь от порочного.
При дверях у мудрых стой неотступно, а у богатых не стой никогда.
Маловажное немаловажно, когда производит великое.
Обуздывай свою наглость — и будешь великий мудрец.
Береги сам себя, а над падением другого не смейся.
Нехорошо возбуждать к себе зависть, но весьма постыдно самому завидовать.
В жертву Богу преимущественно перед всем прочим приноси душу.





Человеку, который сокрушается о том, что не верует в Бога

Из собрания творений святителя Николая Сербского (Велимировича) в трех книгах, выпущенного издательством Сретенского монастыря.



Какой грех ты совершил, что случилась с тобой эта беда из бед, что пресек ты связь с Источником жизни и Подателем разума, что отрекся от Того, вечное бытие Которого очевиднее нашего мгновенного бытия, и наше существование только Им оправдывается?

Бог не скрывается от человека. Грешный человек скрывается от Бога, скрывается и прячется, пока совсем не потеряет Его из вида. Как написано о прародителях, что, когда согрешили, скрылся Адам и жена его от лица Господа Бога между деревьями рая. Как тогда, так и теперь. Как только совершит человек тяжкий грех, он прячется от Бога за спину природы. И теряется среди тварей, среди камней, деревьев и животных, как бы среди мнимых родственников, тонет в тени природы. И как говорится о затмении солнца, когда луна заслоняет этого светлого царя природы, так можно говорить о “затмении Бога” – Солнца Правды – для тех, кто природой заслоняется от очей Творца природы.

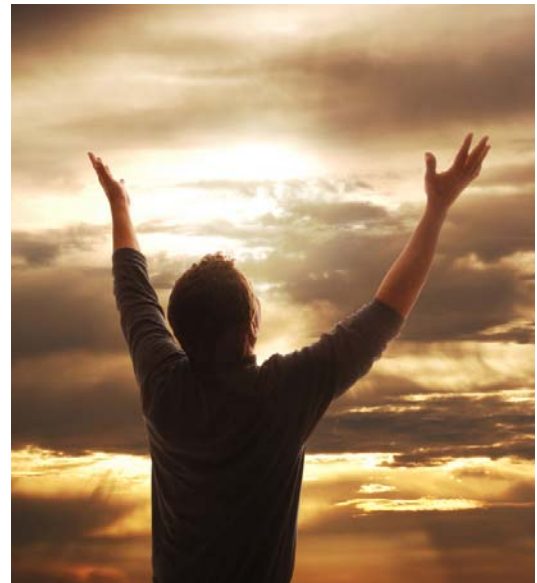
Бог не скрывается от человека. Грешный человек скрывается от Бога, скрывается и прячется, пока совсем не потеряет Его из вида. Как написано о прародителях, что, когда согрешили, скрылся Адам и жена его от лица Господа Бога между деревьями рая. Как тогда, так и теперь. Как только совершит человек тяжкий грех, он прячется от Бога за спину природы. И теряется среди тварей, среди камней, деревьев и животных, как бы среди мнимых родственников, тонет в тени природы. И как говорится о затмении солнца, когда луна заслоняет этого светлого царя природы, так можно говорить о “затмении Бога” – Солнца Правды – для тех, кто природой заслоняется от очей Творца природы.

Но это только наши человеческие слова, ибо затмение солнца означает не то, что солнце потеряло свет, а лишь то, что свет скрыт от наших глаз. Так же и “затмение Бога” не значит, что Бог пропал и Его нет больше, но то, что между Богом и человеком встало нечто и закрыло собой Бога от его разума. Это нечто есть грех человеческий.

Не виновата природа, если обожествляет ее безбожник. Вся она противится отрицанию Бога и своим обожателям. Вся природа, от необъятного солнца до мельчайшего атома, единогласно и гармонично свидетельствует о бытии и действии своего Творца. Древние египтяне, например, обожествляли всю тварь, а более всех черного быка, которого называли Апис. Согласно одной легенде, пришел некий фараон, чтобы принести жертву Апису. Когда он поклонился так называемому богу, бык поддел его на рога и отбросил далеко от себя. “Сейчас вижу, что ты не Бог, а бык!” – в гневе воскликнул фараон. На это Апис ему ответил: “Это я и хотел тебе показать! Отныне кланяйся Тому, Кто создал тебя и меня!”.

Ты говоришь: “Трудно уверовать, пока не увидишь!”. Но чем видеть желаешь: оком или духом? Если оком телесным, тогда Тот, Который больше вселенной, должен умалиться, чтобы поместиться в ограниченном поле твоего зрения. Видишь ли ты свой разум глазами? Между тем рассердился бы, если бы кто-то сказал тебе, что не поверит в твой разум, пока глазами не увидит. Если же духом желаешь видеть Бога, тогда можешь увидеть Его, ибо дух человеческий пространнее вселенной и Бог есть дух... Но дух твой должен быть чист, ибо только чистым обещано зреть Бога .

Беги скорее из той тьмы, которая, как паук, опутала твою душу. После грехопадения Адам бежал от Бога. Но милостивый Творец не бежал от творения Своего, а приблизился и позвал: Адам, где ты? И тебя Он зовет, разве не слышишь: “Благое, где ты?”. Обрати лицо свое к Свету, сын Света, ибо Отец Света с пламенной любовью зовет тебя. Слушай и знай: никто в роде и народе твоём не прославился, кроме тех, кто Бога прославил. Милость тебе и здравия от Господа!





Православные посты в 2017 году



Ничего в жизни не дается без труда. И чтобы отметить праздник, надо к нему подготовиться.

В Русской Православной Церкви существует четыре многодневных поста, пост в среду и пятницу в течение всего года (за исключением нескольких недель), три однодневных поста.

Великий Пост

27 февраля – 15 апреля 2017

Сам Спаситель был поведен духом в пустыню, сорок дней искушался дьяволом и ничего не ел в эти дни. Спаситель постом начал дело нашего спасения. Великий пост – пост в честь Самого Спасителя, а последняя

страстная седмица этого сорокавосемидневного поста установлена в честь воспоминания о последних днях земной жизни, страданиях и смерти Иисуса Христа.

С особой строгостью соблюдается пост в первую и страстную седмицы.

В чистый понедельник принято полное воздержание от пищи. В остальное время: понедельник, среда, пятница – сухоядение (вода, хлеб, фрукты, овощи, компоты); вторник, четверг – горячая пища без масла; суббота, воскресенье – пища с растительным маслом.

Рыба разрешается в Благовещение Пресвятой Богородицы (7 апреля) и в Вербное воскресенье (в 2017 году 9 апреля). В Лазареву субботу (в 2017 году 8 апреля) разрешается рыбная икра. В страстную пятницу (в 2017 году 14 апреля) нельзя вкушать пищу до выноса плащаницы.

Петров пост

Петров пост еще называют Апостольским постом

12 июня – 11 июля 2017

С понедельника недели всех Святых начинается пост Святых апостолов, установленный перед праздником апостолов Петра и Павла. Этот пост называется летним. Продолжение поста различно, в зависимости от того, как рано или поздно бывает Пасха.

Постоянно он начинается с понедельника всех Святых, а прекращается 12 июля. Продолжительнейший Петров пост заключает в себе шесть недель, а кратчайший неделю с днем. Этот пост установлен в честь Святых апостолов, которые постом и молитвою приготовлялись к всемирной проповеди Евангелия и готовили себе преемников в деле спасительного служения.

Строгий пост (сухоядение) в среду и пятницу. В понедельник можно горячую пищу без масла. В остальные дни – рыба, грибы, крупы с растительным маслом.

Успенский пост

14 августа – 27 августа 2017

Через месяц после Апостольского поста наступает многодневный Успенский пост. Он продолжается две недели – с 14 по 27 августа. Этим постом Церковь призывает нас к подражанию Божьей Матери, которая перед переселением своим на небо непрестанно пребывала в посте и молитве.

Понедельник, среда, пятница – сухоядение. Вторник, четверг – горячая пища без масла. В субботу и воскресенье разрешается пища с растительным маслом.

В день Преображения Господня (19 августа) разрешается рыба. Рыбный день в Успенье, если он придется на среду или пятницу.



Рождественский пост

28 ноября – 6 января 2017

Рождественский (Филиппов) пост. В конце осени, за 40 дней до великого праздника Рождества Христова, Церковь призывает нас к зимнему посту. Он называется и Филиппов, потому что начинается после дня, посвященного памяти апостола Филиппа, и Рождественский, ибо бывает перед праздником Рождества Христова.

Этот пост установлен для того, чтобы нам принести Господу благодарственную жертву за собранные земные плоды и приготовиться к благодатному единению с родившимся Спасителем.

Устав о пище совпадает с уставом Петрова поста, до дня святителя Николая (19 декабря).

Если праздник Введения во храм Пресвятой Богородицы выпадает на среду или пятницу, то разрешается рыба. После дня памяти Святителя Николая и до предпраздненства Рождества разрешается рыба в субботу и воскресенье. В предпраздненство нельзя есть рыбу во все дни, в субботу и воскресенье – пища с маслом.

В сочельник нельзя вкушать пищу до появления первой звезды, после чего принято вкушать сочиво – вареные в меду зерна пшеницы или отварной рис с изюмом.

Сплошные седмицы

Седмица – неделя с понедельника по воскресенье. В эти дни отсутствие поста в среду и пятницу.

Сплошных седмиц пять:

Святки – с 7 января по 18 января,

Мытаря и фарисея – за 2 недели до Великого Поста с 6 февраля 2017 по 12 февраля,

Сырная (масленица) – неделя перед Великим Постом (без мяса) с 20 февраля 2017 по 26 февраля,

Пасхальная (Светлая) – неделя после Пасхи с 17 апреля по 23 апреля 2017,

Троицкая – неделя после Троицы с 5 июня по 11 июня 2017.

Пост в среду и пятницу

Еженедельными постными днями являются среда и пятница. В среду пост установлен в воспоминание предательства Иудой Христа, в пятницу – в память крестных страданий и смерти Спасителя. В эти дни недели Святая Церковь запрещает употребление мясной и молочной пищи, а в период недели Всех Святых до Рождества Христова следует воздержание также от рыбы и растительного масла. Лишь когда на среду и пятницу приходятся дни празднуемых святых, разрешается растительное масло, а в самые большие праздники, такие как Покров, – рыба.

Больным и занятым тяжелым трудом допускается некоторое послабление, чтобы христиане имели силы на молитвы и необходимый труд, но употребление рыбы в неположенные дни и тем более полное разрешение поста уставом отвергается.

Однодневные посты

Крещенский сочельник – 18 января, накануне Крещения Господня. В этот день христиане готовятся к очищению и освящению святой водой в праздник Крещения.

Усекновение главы Иоанна Предтечи – 11 сентября. Это день памяти и гибели великого пророка Иоанна.

Воздвижение Креста Господня – 27 сентября. Память о страданиях Спасителя на кресте ради спасения рода человеческого. Этот день проводят в молитвах, посте, сокрушении о грехах.

Однодневные посты – дни строгого поста (кроме среды и пятницы). Запрещается рыба, но разрешается пища с растительным маслом.





Великий пост

с 28 февраля – 15 апреля

тому что это – путь к Пасхе, активное ожидание самого большого и торжественного Праздника. Великий пост – не просто самый долгий и самый строгий пост в году. Он совершенно уникален – и предварительной подготовкой, и особым настроением, и специальным великопостным богослужением.

ЗАЧЕМ НУЖЕН ПОСТ?

Понятие поста присутствует практически во всех религиозных традициях. Если говорить о традиции библейской, то о необходимости поста мы читаем буквально на первых страницах Ветхого завета: *«И заповедал Господь Бог человеку, говоря: от всякого дерева в саду ты будешь есть; а от дерева познания добра и зла, не ешь от него»* (Быт., 2, 16-17). Заповедь эта – при всей своей простоте и необременительности — человеком была нарушена, что повлекло за собой катастрофические последствия.

При дальнейшем знакомстве с Библией можно видеть, что необходимость поста возникает у людей или при подготовке к важным, решающим событиям, или как выражение скорби и покаяния, или как средство достижения полноценного общения с Богом. Безгрешный и Совершенный Иисус Христос тоже постился сорок дней, прежде чем выйти на проповедь. Он же неоднократно указывал на то, как и когда нужно поститься, говоря о посте как о само собой разумеющейся практике.

Великий пост в том виде, как он существует сегодня, сложился в первые века христианской Церкви из двух разных традиции. Предпасхальный пост продолжительностью в сорок дней изначально возник как период подготовки людей, собирающихся креститься на Пасху (тогда Таинство Крещения совершалось не в любой день недели, а только по праздникам). Крещёные же христиане постились перед Пасхой только одну неделю – Страстную седмицу. А потом стали поститься вместе с оглашенными – из любви и солидарности, потому что вместе поститься легче, чем по отдельности.

В настоящее время Великий пост — это обще-

Великий церковная подготовка к Пасхе, как участие в постном сорокадневном опыте Христа, как соборность с печальное и остальными христианами, как добровольная жертва Богу. Каждому постящемуся даётся сила для борьбы с собственными страстями и обретения внутренней независимости. Пост – это призыв, требующий ответа и усилия.

ВЕЛИКИЙ ПОСТ – ЭТО ПОСТ С БОЛЬШОЙ БУКВЫ

Великий пост начинается с чтения Великого Покаянного канона Андрея Критского, который «задаёт тон» на все ближайшие сорок с лишним дней. Читается канон в вечернее время в храмах — с понедельника по четверг первой седмицы поста, в четыре приема. Каждый постящийся по возможности старается посетить хотя бы одну службу с чтением канона, чтобы пост стал именно состоянием души, а не просто упражнением в вегетарианстве. Смысл и цель богослужений этих первых дней в том, чтобы создать духовное настроение Великого Поста.

Чтение канона, как и остальные богослужения Великого поста с понедельника по пятницу, сопровождается молитвой Ефрема Сирина и земными поклонами. Молитва Ефрема Сирина короткая, но очень выразительная:

*Господи и Владыко живота моего,
Дух праздности, уныния, любоначалия и празднословия не даждь ми.*

Дух же целомудрия, смиренномудрия, терпения и любви даруй ми, рабу Твоему.

*Ей, Господи, Царю! Даруй ми зрети моя прегрешения,
И не осуждати брата моего Яко благословен еси во веки веков. Аминь.*





Эта простая молитва занимает такое важное место в великопостном богослужении по той простой причине, что в ней перечисляются все отрицательные и положительные элементы покаяния, первые из которых – борьба с собственными ленью, унынием и тягой к празднословию.

Еще одна богослужебная особенность Великого поста — это Литургия Преждеосвященных даров. Такие Литургии служатся только в будние дни Великого поста, и сильно отличаются от обычных Литургий, которые можно видеть в храмах по воскресеньям. Это менее праздничная и более строгая служба, во время которой причащают только взрослых — дети Великим постом могут причащаться по выходным и праздничным дням.

Почти все субботы Великого поста (а именно вторая, третья и четвертая) — родительские. Так же, как и в субботу мясопустную, в эти дни совершаются усиленные молитвы и служатся панихиды за уже умерших родственников и знакомых, и не знакомых тоже — тех, за кого некому молиться.

По сложившейся традиции Великим постом проводятся Соборования, расписание которых в каждом храме составляется отдельно.

ТАИНСТВО СОБОРОВАНИЯ

Соборование (оно же Елеосвящение) – церковное Таинство, в котором человек очищается от тех грехов, которые не может исповедать. По уважительной причине, и не потому, что не хочется: например, забыл или просто не осознал, что данный поступок — грех. Таинство Елеосвящения восходит к апостолам, которые, получив от Иисуса Христа «власть исцелять болезни», «многих больных мазали маслом и исцеляли» (Мк. 6, 13). Наиболее полно сущность этого Таинства раскрыта апостолом Иаковом в его Соборном послании: *«Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров Церкви, и пусть помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господне. И молитва веры исцелит болящего, и восставит его Господь; и если он соделал грехи, простятся ему»* (Иак. 5, 14-15).

Существует стереотип, что соборуют только безнадежных больных и стариков перед смертью. На самом деле не совсем так. При тяжелой болезни человек соборует чаще. Логика здесь проста — зачастую причиной наших болезней являются

наши грехи, пусть даже не осознанные или давно забытые. Ну а при угрозе близкой смерти смысл внепланового соборования очевиден — каждый хочет войти в вечную жизнь чистым и достойным, поэтому в критическом состоянии человек чаще исповедуется и дополнительно соборует.

Но и относительно здоровые и благополучные люди время от времени нуждаются в Соборованиях. И потому, что абсолютно здоровых людей сейчас вряд ли встретишь, и потому, что уныние или депрессия тоже свидетельствуют о необходимости участия в этом таинстве. По сложившейся традиции все православные христиане старше семи лет стараются собороваться ежегодно. Великий пост — самое для этого подходящее время (назначают общие соборования и во время других постов, но значительно реже). В каждом храме составляется расписание соборований и обычно вывешивается на доску объявлений, или на сайт храма. Записываться на соборование можно заранее, а можно непосредственно перед началом таинства.

Соборование не требует какой-то специально подготовки, но вполне логично сочетать его с исповедью (кто-то предпочитает исповедоваться перед Соборованием, кто-то наоборот — после него). На Соборование обязательно нужно взять с собой маленькое полотенце и/или большую стопку салфеток — чтобы вытирать излишки масла при помазании, а также купить в храме большую свечу — во время этого Таинства все участники стоят с зажженными свечами. Также можно захватить с собой маленькую бутылочку масла — во время богослужения всё принесённое масло будет освящено, его забирают домой и используют как лечебное.

По материалам интернет





Непридуманные рассказы

«До 1917 г. во всех русских газетах и журналах в начале года публиковались святочные рассказы (святки - святые дни между Рождеством и Крещением, с 7 до 19 января). Например, в "Московском листке" одновременно могло быть опубликовано до десятка таких историй. Это был не просто традиционный жанр, но и обязательный подарок читателям массовых изданий... Но какие бы разные они ни были, их объединяло особое рождественское мироощущение, обязательное чудо, благодаря которому или складывался счастливый финал, или хотя бы рождалась надежда...» Андрей Леднёв

Подарок на Рождество

Святочный рассказ



Наконец-то наступила долгожданная зима. Ольга, И вдруг Ольга оказалась не в холле, а в пустом нетоп-вдыхая легкий морозный воздух, шла по улице. Невозможно было сейчас ехать в трамвае или на маршрутке. Легкая белая поземка стелилась по дороге, и от этого любимый город становился еще прекраснее. Настроение было под стать погоде — легкое, чистое, приподнятое. Приближалось долгожданное Рождество, подходил к концу пост. Счастливая, Ольга целый день ходила по магазинам, выбирая подарки для мамы и друзей. Девушка, размышляя обо всем этом, зашла в супермаркет.

Ее внимание сразу привлекла наряженная елка, на которой вместе с игрушками висели какие-то бумажки. А на столике, приютившемся перед лесной красавицей, лежала гора свертков и пакетов разной величины.

В холле стояли девушки в платочках и ребята с бородками. Они что-то оживленно говорили, обращаясь к проходившим мимо них людям, которые реагировали на эти обращения по-разному: кто-то отмахивался и отходил в сторону, другие, выслушав ребят, доставали кошельки и протягивали деньги. А некоторые подходили к елке, срывая с ее колночих лапок бумажки, разворачивали, читали их и куда-то уходили, возвращаясь потом с большими и маленькими пакетами. Отдавая эти свертки ребятам, улыбались:

— Помоги Господи!

— Какие же вы, ребята, молодцы!

— Бог в помощь!

Когда заинтригованная всем происходящим Ольга подошла к ребятам, она заметила баннер, натянутый в холле под потолок: «Помоги детдомовскому ребенку. Стань Дедом Морозом или Снегурочкой».

— Сестричка, — подошла к ней девушка, — мы проводим акцию «Помоги детдомовскому ребенку». Если можно, пожалуйста, прими в этом участие.

— А что нужно сделать?

— Видишь бумажки на елке? Они волшебные, — улыбнулась девушка-волонтер, — на них дети пишут, что они хотят получить в подарок на Рождество.

Стань Снегурочкой — порадуй малыша.

Господу:

— Ты такой добрый, Боженька, помоги маме и мне. А я за это молиться буду и стараться учиться. Когда меня крестили, батюшка сказал, что Ты всех слышишь. Услышь меня, пожалуйста.

Теплые слезки текли и текли по ее личику:

— Господи, Миленький, пожалуйста! Я не получу больше ни одной двойки, если Ты маме поможешь. А мне ничего не надо, даже плюшевого мишки.

В тот вечер за девочкой пришли какие-то незнакомые женщины, и она оказалась в приюте. Это были первые дни в ее жизни, проведенные без мамы. Все три недели проплакала она и про молилась как умела. Улыбнулась только единожды на новогодней елке, когда ей мишку плюшевого подарили. Он и сейчас был в их с мамой доме.

Тогда, в месте своего временного пребывания, они тоже писали записки с просьбой Деду Морозу. Все, кроме нее. Она написала письмо Господу и попросила, чтобы выздоровела мама.

И на Рождество мама, едва держась на ногах, с темными кругами под глазами, пришла за дочкой. Долго еще болела, но была с Олечкой. С тех пор этот праздник стал главным в их доме.

— Mamочка, — девочка прижалась к ней, — ты никогда больше не уйдешь? Я люблю тебя, мамочка.

— Зайка моя, — заплакала мама и побледнела. — Я молилась о тебе.

— Я тоже.

Оторваться от воспоминаний заставила настойчивая рука, трясущая ее за плечо:

— Девушка, что с вами?! Может, водички попьете?

— Нет. Все хорошо.

Ольга не торопясь подошла к елке и замерла — чье же желание она сейчас выполнит? И вдруг представила, с какой надеждой сейчас ребятки ждут исполнения своих желаний. В этот момент ей хотелось выполнить желания всех-всех ребят, но сделать этого она, конечно же, не могла.

— Господи Иисусе Христе, — зашептала девушка, — помоги сделать сейчас правильный выбор.

— Да выбирайте же любое пожелание, чего испугались? — к ним подошел юноша-волонтер. — Смелее. Если материально не под силу будет выполнить желание, то выберете другое.

Ольга перекрестилась, оторвала листочек и ахнула. На нем было написано: «Господи, Миленский Боженька, я прошу Тебя, пусть мне привезут набор для вышивания с иконочкой Богородицы. Я вышию иконочку сама и буду молиться перед ней, чтобы меня нашла мама и забрала домой!!!»

— Ежегодно на Рождество мы ездим в детский дом с подарками и представлением, — продолжал рассказывать молодой человек. — Что вам попало?

— Я сейчас, — слабо улыбнулась в ответ Ольга и ушла за покупкой.

Вернулась с целым пакетом подарков. Все деньги почти потратила на это.

Всю ночь не спала, все думала об этой девчушке, о которой они с мамой проговорили весь вечер.

Едва дождавшись утра, побежала к ребятам-волонтерам:

— А с вами можно поехать в детдом? Может, я смогу тоже чем-то помочь?

Все эти дни, остававшиеся до Рождества, Ольга не могла спать спокойно. Все пыталась угадать, какая она, эта девчушка.

Наконец-то эти теперь бесконечно тянувшиеся дни прошли, и Оля вместе со всеми отправилась в гости к детям.

И там, в детдоме, она все разглядывала детей, пытаясь угадать — кто же? Какая из девочек?

Воспитанники очень радовались гостям и подаркам, теперь уже разложенным под Рождественской елкой, вокруг которой возникла радостная суматоха. И только одна девочка стояла в стороне и смотрела на всех невеселыми глазками.

— Как тебя зовут? — обратилась к ней гостя.

— Людочка.

— А ты почему не идешь к елке за подарком?

— Я хочу, чтобы мне его подарила мама.

— А что ты хочешь получить? — вдруг девушка поняла, о чем сейчас скажет девчушка. Поняла прежде, чем прозвучал ответ: «Иконочку, чтобы вышить ее...»

— Вот такую или такую? — девушка открыла один из привезенных с собой пакетов. (Накануне поездки Ольга с мамой сходили в магазин и купили для Людочки несколько пакетов подарков.)

— А можно обе? — стесняясь, спросила девочка и, помолчав, добавила: — Пожалуйста...

Людочка поцеловала обе иконочки и зашептала:

— Господи, Миленский! Пусть мамочка меня найдет! Я буду хорошо учиться и не получу ни одной двойки. А самой мне ничего не надо, даже...

...Ольга не слышала окончания фразы, потому что вновь оказалась в пустом доме десять лет назад, когда она так же просила Господа о маме...

Решение пришло мгновенно. Она понимала, что по-другому поступить не может.

— А ты помнишь маму?

— Нет. Но она самая красивая и хорошая. Такая, как ты.

— А я и есть твоя мама... доченька.

Девчушка кинулась к Ольге, одной рукой прижимала к себе иконочки, а другой обхватила ее за шею.

— Мамочка, мамочка, — шептали губенки, — я знала, что ты меня найдешь. Ты никогда больше не уйдешь?

— Конечно, нет! — говорила сквозь слезы Ольга. — Никогда и никуда.

— А что же ты плачешь?

— От счастья, доченька, — ответила она, прижимая к себе маленькое теплое тельце.

Светлана Хорькова, г. Тверь.





Приходская жизнь

Мюнхен. Праздник Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа



«Рождество Твое, Христе Боже наш, возсия мирови свет разума, в нем бо звездам служащии звездою учахуся, Тебе кланялися Солнцу Правды и Тебе ведети с высоты востока: Господи, слава Тебе!» (Тропарь Рождества Христова, глас 4)

7 января 2017 года в Мюнхене была совершена праздничная Божественная литургия, которую возглавил протоиерей Николай Забелич при стечении большого количества прихожан и гостей из России и Германии. В алтаре стояла украшенная ель, символизирующая вечную жизнь.

Все присутствующие в храме молились и наслаждались прекрасным пением церковного хора под руководством регента чтеца Максима Матюшенкова. Также в литургии принял участие и детский хор воскресной школы. В Рождественских песнопениях отражаются наши надежды и чаяния, наша вера, радость встречи с Тем, Кто явил миру истину и жизнь.

После литургии отец Николай поздравил всех прихожан со светлым праздником Рождества Христова, вручил нашему приходскому хору благодарственную грамоту от Берлинско-Германской епархии Московского Патриархата и зачитал Рождественское послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла.

«Вместе с апостолом Павлом обращаюсь ко всем вам, дорогие мои: «друг друга тяготы носите, и тако исполните закон Христов» (Гал. 6, 2). Любовью всё покрывайте – и обретете душевный мир и покой. Великодушием ко всем снисходите – и в сердцах ваших воцарится радость, которую «никто не отнимет у вас» (Ин. 16, 22). «Терпением вашим спасайте души ваши» (Лк. 21, 19) – и наследуете жизнь вечную... – говорится в послании.

- «Будем внимательны друг ко другу, поощряя к любви и добрым делам» (Евр. 10, 24). Преодолевая конфликты и разделения, мы несем миру самую убедительную проповедь о Родившемся Спасителе и делаем свидетельствуем о необычайной красоте и духовной силе православной веры...

И да дарует Родившийся в Вифлееме Господь и Спаситель каждому из нас возможность с новой силой и всем сердцем ощутить Его присутствие в нашей жизни. Аминь.»

От всей души поздравляем всех с праздником Рождества Христова!

Мюнхен, Мария Ивлева





Мюнхен. Рождественская Елка 2017



8 января 2017 года в нашем Свято-Воскресенском приходе г. Дахау и Мюнхена состоялся детский праздник «Рождественская ёлка». В этом году было принято решение снять большой актовый зал в Кольпингхаузе, который смог вместить более 300 гостей, детей и взрослых.

В программе приняло участие 52 человека: воспитанники Воскресной школы прихода, детский концертный хор Школы хорового искусства, а также танцевальная студия «Feenwelt».

Декорации к спектаклю подготовили ученики художественной школы «Радуга». Праздник был открыт всеобщим пением тропаря Рождества Христова и вступительным словом настоятеля прихода о. Николая.

Детский хор Школы хорового искусства поразил слушателей своим профессиональным исполнением, наполнив зал волшебными голосами.

Юные таланты Воскресной школы порадовали зрителей исполнением сольных музыкальных номеров на саксофоне, скрипке, фортепиано. Прозвучали стихи классиков русской литературы, колядки, песни немецких авторов. Бурными аплодисментами встретили зрители танцоров студии «Feenwelt», исполнивших ирландский танец.

Главную роль в спектакле, рассказывающем о легенде создания известной немецкой песни «Ночь тиха», исполнил Валентин Кузнецов. Роль требовала не только артистичности, но и немалых музыкальных способностей. Песню разбойников, задумавшихся о правильности выбранного им жизненного пути, дети разучили ещё в летнем палаточном лагере. Умилительно смотрелись на сцене и наши самые маленькие актеры дошкольники.

Хороводы и игры с гостями провели преподаватели Воскресной школы Федор и Анастасия Литвиновы. В заключение праздничной программы всем пришедшим детям были вручены рождественские подарки, привезённые из России.

Сердечно благодарим жертвователей, участников, организаторов за создание доброй рождественской атмосферы.

Источник сайт: www.voskresenie.de





Приходская жизнь

07.01.2017. Рождественская Литургия в г. Кемптен.



7 января в Кемптене община во имя Святителя Николая отмечала праздник **Рождества Христова**. Праздничную Литургию совершил иерей Анатолий Шефер.

По окончании Литургии, иерей Анатолий Шефер зачитал Рождественское послание Святейшего Патриарха Московского и Всея Руси Кирилла.

В Рождественском послании Патриарх Кирилл отметил: «Как важно, чтобы мы, христиане, не только призывали других следовать высоким нравственным идеалам, но и сами эти идеалы старались воплощать в своей повседневной жизни и в первую очередь через служение ближним. И тогда милостью Божией будем иметь в себе истинные плоды духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, веру, кротость, воздержание (Гал. 5, 22-23).»

«Будем внимательны друг ко другу, поощряя к любви и добрым делам» (Евр. 10,24). Преодолевая конфликты и разделения, мы несем миру самую убедительную



Фото Сергея Освальда

проповедь о Родившемся Спасителе и делами свидетельствуем о необычайной красоте и духовной силе православной веры.»

Фото Виталия Доттера



По окончании литургии праздник Рождества Христова продолжился в празднично украшенном зале Haus International. Трапезный зал был наполнен радостью, весельем и песнями времен Советского Союза под аккомпанемент нашего прихожанина, композитора Георгия Георгиева.

В эти праздничные Рождественские дни хочется особо пожелать всем мира, любви, светлой радости, Божьих благословений! Пусть Рождество оживет в каждой жизни, и пусть Иисус родится в каждом сердце!





Спасибо за Ваш труд!



Огромные слова благодарности всем работникам невидимого фронта, всем нашим трудолюбивым хозяюшкам, благодаря их труду рождественский стол удался на славу. Особые слова благодарности в адрес семьи Гофман Дарьи и Александра, а также семьи Дукартс Иры и Лео и семьи Аллерборн Нины и Андрея, прихожанам Греховодову Василию, Лидии Гольц, Антонины Штоль и Александру Макшейдеру, которые с любовью подготовили праздничный зал „Haus International“.



08.01.2014. Рождественская елка. Кемптен.

8 января состоялся рождественский утренник в зале „Haus International“.

Открылась детская ёлка спектаклем, в котором бабушка рассказывает внучке поучительную историю Рождественской ночи. Действие происходит в Вифлееме, Иосиф переходя от дома к дому разыскивает горстку горячих углей, чтобы согреть Дитя и Пресвятую Мать. Все двери были перед ним закрыты и только мудрый старик и пастухи помогли Иосифу. По дороге к вертепу Иосиф, пастухи и мудрый старик встретили трех Волхвов. Эта история учит детей внимательности, отзывчивости и доброте, а еще тому, что под Рождество все желания непременно сбываются, даже если кажется, что это совсем невозможно!



Во второй части праздника все дети вместе с Бабой Ягой—рокершей, с Кикиморой и Дедом Морозом водили хороводы, принимали участие в соревнованиях и получали призы. Радостное настроение, улыбки и смех царили повсюду.



В рождественском спектакле блистали талантами не только дети, а также мамы и папы, тёти и дяди и

даже бабушка. Спасибо всем участникам и организаторам спектакля: Светлане Голубенко её дочери Серафиме и сыну Николаю, Владимиру Штоль его дочери Катарине, сыну Александру и бабушке Антоне Штоль, Айхман Любе, Доттер Виталию его сыновьям Спиридону и Севастьяну, Виталию Шумахер и отдельное спа-



сибо за качественное музыкальное оформление –Голубенко Михаилу.

Фото Владимира Гофмана

Большое спасибо родителям, которые позаботились о костюмах и поэтому праздник был красочный и яркий. Все участники праздника получили от деда Мороза рождественские подарки.

Радость, тепло и свет праздника трудно передать словами. Предлагаем вам фотографии Рождественской ёлки.



08.01.2017 · KEMPTEN

**60 Menschen feiern in der russisch-orthodoxen Gemeinde in Kempten am 6./7. Januar
Weihnachten**



Glaube · Es duftet nach Weihrauch, der Chorale Gesang erfüllt den kleinen Kapellenraum und der flackernde Kerzenschein lässt die Heiligenscheine der Ikonen golden glühen. Vor dem Altar stehen zwei geschmückte



Christbäume. Die Gemeinde St. Nikolaus in Kempten ist eine von wenigen russisch-orthodoxen Gemeinden in der Region - und feiert Weihnachten im Januar.

Das liegt am unterschiedlichen Kalender. Die Feste der russisch-orthodoxen Kirche orientieren sich am julianischen Kalender. Dieser läuft 13 Tage versetzt zu unserem gewohnten gregorianischen Kalender. Das Weihnachtsfest der russisch-orthodoxen Christen fällt damit auf den 6. und 7. Januar. In Kempten zählt die kleine Gemeinde etwa 60 Mitglieder.

Eine von ihnen ist die Russland-Deutsche Vera Bryksin. Die 39-Jährige lebt den strengen russisch-orthodoxen Glauben mit Hingabe.

„Er ist alles für mich, er ist mein Leben und gibt mir erst den Sinn für das Weihnachtsfest.“, sagt die vierfache Mutter.

Die ganze Reportage finden Sie in der Montagsausgabe unserer Allgäuer Zeitung vom 09.01.2017.

Полностью репортаж на немецком языке вы найдете в газете «Альгойская газета» от 09.01.2017.

**Отрывок и фото репортажа взяты с сайта «Альгойская газета»
Перевод Анны Зоненштейн.**



Пахнет ладаном, хоровое пение заполняет небольшую часовню и в мерцающем свете свечей, иконы светятся золотом. Перед алтарем две украшенные елки. Церковь Николая Чудотворца в Кемптене является одним из немногих русских православных общин в регионе. Православные христиане празднуют Рождество в январе.

Рождественские празднования проходят в январе из-за различия в календарях. Празднования Русской Православной Церкви отмечаются по юлианскому календарю, который добавляет 13 дней к нашему обычному григорианскому календарю. Таким образом, Рождественские торжества русских православных христиан, приходится на 6-е и 7-е января.

В Кемптене небольшая община насчитывает около 60 прихожан. Одна из них - Вера Брыксина. 39-летняя мать четырех детей, строго следует православным традициям. "Моя вера, это самое важное. Это моя жизнь. Только через веру я нашла смысл Рождества." сказала она нашей редакции.



Первая Божественная литургия в г. Альтеттинг



10 декабря 2016 года в праздник иконы Божией Матери, именуемой «Знамение», в г. Альтеттинге (Верхняя Бавария) была совершена первая Божественная литургия. Богослужение возглавил настоятель Свято-Воскресенского прихода гг. Мюнхена и Дахау протоиерей Николай Забелич. Ему сослужили иерей Анатолий Шефер, клирик Свято-Воскресенского прихода г. Мюнхена, а также гость прихода протоиерей Петр Пилипчук, настоятель Свято-Тихоновского храма г. Ганцевичи, Белоруссия.

За богослужением молилось около 65 человек, среди них было много детей и подростков. По



окончании богослужения протоиерей Николай Забелич обратился к прихожанам со словом пастырской проповеди, в которой рассказал об истории и значении праздника иконы Божией Матери «Знамение».

После Божественной литургии состоялась праздничная трапеза, на которой прихожане смогли пообщаться между собой и задать вопросы священнослужителям.

Город Альтеттинг находится в Верхней Баварии, в 90 км к юго-востоку от Мюнхена. Город известен также как католический паломнический центр, в нем находится так называемая «Черная Мадонна», статуя Божией Матери. Православная община в г. Альтеттинге сформировалась около полугода назад. Ежемесячно в одно из воскресений проводится вечернее богослужение. А 10-го декабря к великой радости членов новой общины после долгого ожидания состоялась первая Божественная

литургия.



Источник сайт: www.voskresenie.de



Поздравляем с юбилеем!



*От всей души, от всего сердца отец Николай, отец Анатолий, прихожане мюнхенского и кемптенского приходов поздравляют прихожанку мюнхенского прихода **Светлану Антонюк с юбилеем!***

Благодарим Вас за труд на благо прихода. Желаем Вам душевного и телесного здоровья, Божьего благословения для всех добрых начинаний, Ангела-Хранителя для помощи и жизненного руководства.

Храни Вас Господь на многая и благая лета!

*Бегут года (подумать только),
Но цифра вовсе не важна.
Ведь женщине дается столько
На сколько выглядит она.
Вы молоды и энергичны,
Желаем быть всегда такой -*

*Здоровой, бодрой, симпатичной,
Душевной, теплой и простой.
Что пожелать? Конечно счастья,
Улыбок море, солнца и тепла,
Чтоб никогда не знать печали,
Чтоб на душе любовь цвела!*





Р о д н и ч о к

Детская страничка

Но Иисус, позвав их, сказал: пустите детей приходить ко Мне и не возбраняйте им, ибо таких есть Царствие Божие." (Лук.14:26)



Встреча в Иерусалимском Храме



После совершения обряда Святое Семейство уже направлялось к выходу из Храма, но тут к ним подошел древний старик, пожалуй, самый старей человек в Иерусалиме. Его звали Симеон. В переводе с древнееврейского «šim'on» значит «слышание». Праведник взял Младенца на руки и радостно воскликнул: *«Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром, ибо видели очи мои спасение Твое, которое Ты уготовал пред лицом всех народов, свет к просвещению*

язычников и славу народа Твоего Израиля» (Лк 2:29-32).

По преданию, на момент встречи со Христом Симеону было больше 300 лет. Он был уважаемым человеком, одним из семидесяти двух ученых, которым поручили перевести Священное Писание с еврейского на греческий. Перевод Септуагинты был сделан по просьбе египетского царя Птолемея II Филадельфа (285—247 до н. э.).

В эту субботу старец оказался в Храме неслучайно — Святой Дух привел его. Много лет назад Симеон переводил книгу пророка Исаи и увидел загадочные слова: *«Се Дева во чреве примет и родит Сына»*. Как дева, то есть девственница, может родить? Ученый усомнился и хотел исправить «Дева» на «Жена» (женщина). Но ему явился Ангел и не просто запретил менять слово, но сказал, что Симеон не умрет, пока лично не убедится, что пророчество истинно. Об этом пишет евангелист Лука: *«Он был муж праведный и благочестивый, чающий утешения Израилева; и Дух Святой был на нем. Ему было предсказано Духом Святым, что он не увидит смерти, доколе не увидит Христа Господня»* (Лк 2:25-26).

И вот, день пришел. Исполнилось то, что ученый ждал всю свою непосильно долгую жизнь. Симеон взял на руки Младенца, рожденного от Девы, — а значит, пророчество Ангела исполнилось. Старец мог спокойно умереть. *«Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко...»* Церковь назвала его Симеоном Богоприимцем и прославила как святого.

Епископ Феофан Затворник писал: *«В лице Симеона весь Ветхий Завет, неискупленное человечество, с миром отходит в вечность, уступая место христианству...»*. Воспоминание об этой евангельской истории каждый день звучит в православном богослужении. Это Песнь Симеона Богоприимца, или иначе — *«Ныне отпускаеши»*.





Анна-пророчица

В день Сретения в Иерусалимском храме произошла еще одна встреча. К Богоматери подошла 84-летняя вдова, «дочь Фануилова». Горожане называли ее Анна-пророчица за вдохновенные речи о Боге. Она много лет жила и работала при Храме, как пишет евангелист Лука, «*постом и молитвой служя Богу день и ночь*» (Лк 2:37 – 38).

Анна-пророчица поклонилась новорожденному Христу и вышла из Храма, неся горожанам новость о пришествии Мессии, избавителя Израиля. А Святое Семейство вернулось в Назарет, так как исполнило все положенное законом Моисея.

<http://foma.ru/15-fevralya-2013-sretenie-gospodne.html>



Чему учит нас праздник Сретения Господня?

Прежде всего той истине, что Бог верен во всех словах и обещаниях своих. Он обещал еще Адаму и Еве, падшим в раю прародителям нашим, что Он пошлет на землю Спасителя им и всему роду человеческому, что и исполнилось.

Во-вторых, праздник Сретения научает нас тому, что Господь Сам идет навстречу только к делающим правду или алчущим и жаждущим правды, - как старец Симеон, потому что он пришел на землю для того, «чтобы исполнить всякую правду» (Мф. 3, 15) Божию и нас научить творить правду и избавить нас от всякой неправды, от всякого беззакония и даровать нам покаяние с плодами спасительными.

Так и ныне Христос не может обитать в сердце и теле, повинном греху и страстям, и если хотим иметь в сердцах своих Христа, мы должны покаяться и возненавидеть грех, возлюбив правду и добродетель.

Тропарь праздника.

Радуйся, благодатная Богородице Дево, из Тебе бо возсия солнце правды, Христос Бог наш, просвещающий сущия во тме: веселися и ты, старче праведный, приемый во объятия Свободителя душ наших, дарующаго нам воскресение.

Радуйся, благодатная Богородице Дева, потому что из Тебя воссияло солнце правды - Христос Бог наш, Просвещающий находящихся во тме (заблуждений и нечестия); веселись и ты, праведный старец, взявший на руки Того, Кто освободил наши души (от смерти) и даровал нам воскресение.



Светлана Высоцкая
Сретение Господне

Церковь празднует сегодня
Праздник Сретения Господня.

Льется колокольный звон.
В храме старец Симеон
Мальчика Христа встречает
И как Бога величает.



Сретение. Иосиф Бродский Анне Ахматовой

Когда Она в церковь впервые внесла
Дитя, находились внутри из числа
людей, находившихся там постоянно,
Святой Симеон и пророчица Анна.

И старец воспринял Младенца из рук
Марии; и три человека вокруг
Младенца стояли, как зыбкая рама,
в то утро, затеряны в сумраке храма.

Тот храм обступал их, как замерший лес.
От взглядов людей и от взоров небес
вершины скрывали, сумев распластаться,
в то утро Марию, пророчицу, старца.

И только на темя случайным лучом
свет падал Младенцу; но Он ни о чем
не ведал еще и посапывал сонно,
покоясь на крепких руках Симеона.

А было поведено старцу сему,
о том, что увидит он смертную тьму
не прежде, чем Сына увидит Господня.
Свершилось. И старец промолвил: «Сегодня,

реченное некогда слово храня,
Ты с миром, Господь, отпускаешь меня,
затем что глаза мои видели это
Дитя: Он — Твое продолженье и света
источник для идолов чтящих племен,
и слава Израиля в Нем». — Симеон
умолкнул. Их всех тишина обступила.
Лишь эхо тех слов, задевая стропила,
кружилось какое-то время спустя
над их головами, слегка шелестя
под сводами храма, как некая птица,

что в силах взлететь, но не в силах спуститься.

И странно им было. Была тишина
не менее странной, чем речь. Смушена,
Мария молчала. «Слова-то какие...»
И старец сказал, повернувшись к Марии:

«В лежащем сейчас на раменах Твоих
паденье одних, возвышенье других,
предмет пререканий и повод к раздорам.
И тем же оружием, Мария, которым

терзаема плоть Его будет, Твоя
душа будет ранена. Рана сия
даст видеть Тебе, что сокрыто глубоко
в сердцах человек, как некое око».

Он кончил и двинулся к выходу. Вслед
Мария, сутулясь, и тяжестью лет
согбенная Анна безмолвно глядели.
Он шел, уменьшаясь в значеньи и в теле
для двух этих женщин под сенью колонн.
Почти подгоняем их взглядами, он
шел молча по этому храму пустому
к белевшему смутно дверному проему.

И поступь была стариковски тверда.
Лишь голос пророчицы сзади когда
раздался, он шаг придержал свой немного:
но там не его окликали, а Бога

пророчица славить уже начала.
И дверь приближалась. Одежд и чела
уж ветер коснулся, и в уши упрямо
врывался шум жизни за стенами храма.

Он шел умирать. И не в уличный гул
он, дверь отворивши руками, шагнул,
но в глухонемые владения смерти.
Он шел по пространству, лишённому тверди,

он слышал, что время утратило звук.
И образ Младенца с сияньем вокруг
пушистого темени смертной тропею
душа Симеона несла пред собою

как некий светильник, в ту черную тьму,
в которой дотоле еще никому
дорогу себе озарять не случалось.
Светильник светил, и тропа расширялась.



Координатор: протоиерей Николай Забелич.
Настоятель Православных приходов в Дахау, Мюнхене и Кемптене,
Редактор: Наталья Зювештейн.